CultureTalk Pakistan Video Transcripts: http://langmedia.fivecolleges.edu

A Textile Engineer

Urdu transcript:

اور میں، اب،اپنی، میری فیصلآباد میں یونیورسٹی ہے۔ میں نے ایف ایس سی کی ہے، اور اینجینیّرنگ میرا سبجیکٹ تھا۔ اور اب میں فیصلآباد جا رہی ہوں ٹیکسٹائل اینجینیّرنگ میں۔ وہاں پے، کیونکہ پاکستان میں سب سے بڑی انڈسٹری ہے ٹیکسٹائل کی، اس لیے اس کا بہت اسکوپ ہے۔ پاکستان میں تو خاص طور پے۔ لیکن اس کے لیے صرف تین سیٹیز ہیں پاکستان میں: فیصلآباد ہے، لاہور ہے، اور کراچی ہے۔ صرف انہی تین جگھوں پے یہاں پے انڈسٹریزہیں۔ بحرحال، اچھا اسکوپ ہے۔ لیکن مجھے یہ ہو گا پرابلم کہ میں صرف انہی تین سیٹیز تک رہ جاؤں گی۔ اور جہاں تک میری یونیورسٹی کی بات ہے، نیشنل ٹیکسٹائل یونیورسٹی، وہ بہت اچھی ہے، اور پاکستان بلکہ نہیں ایشیاء میں وہ شاید سیکنڈ نمبر پر ہے۔ اور بہت اچھی ہے، ٹیکسٹائل کے لیے بہت اچھی، ویل نون۔ اور وہاں پر کو ایڈ ہے، اور تھوڑا پرابلم تو ہوگا، کیونکہ وہاں پے ٹوٹل 150 ہوتے ہیں ایک بیچ کے بچے، اور جس مں 17 گرلز اور 133 بوئز، وہاں پے سیٹس فکسڈ ہوتی ہیں۔ تو پرابلم تو ہو گا، لیکن، آئ تھنک، ٹھیک ہو جاۓ گا، کوئ اتنا زیادہ مسئلہ نہیں ہو گا۔ انشااللہ ٹھیک ہو جاۓ گا۔ لیکن پھر بھی تھوڑا ڈر تو لگتا ہے، کے اب جائیں گے ادھر تو، گھر سے دور اور، کافی دور ہو جاتا ہے، تقریباؔ، فور آرز کی ہے ٹریول۔

English translation:

[I am going to] university in Faisalabad. I have an F.S.C in Engineering, and now I'm going to Faisalabad to study textile engineering. Because the textile industry is the biggest industry in Pakistan, there are a lot of opportunities. But there are only three cities that have universities where you can study textile engineering: Faisalabad, Lahore, and Karachi. So the problem is that I will be confined to these three cities only.

My university, National Textile University, is very good. I think it is the second best in Asia. It is very well-known. It is co-ed. There might be a slight problem, because out of a class of 150, there are only 17 girls. The rest are all boys. But it won't be a big problem. Everything will be fine. But it's still a little scary that I will be so far away from home. It's about four hours of travel.

About CultureTalk: CultureTalk is produced by the Five College Center for the Study of World Languages and housed on the LangMedia Website. The project provides students of language and culture with samples of people talking about their lives in the languages they use everyday. The participants in CultureTalk interviews and discussions are of many different ages and walks of life. They are free to express themselves as they wish. The ideas and opinions presented here are those of the participants. Inclusion in CultureTalk does not represent endorsement of these ideas or opinions by the Five College Center for the Study of World Languages, Five Colleges, Incorporated, or any of its member institutions: Amherst College, Hampshire College, Mount Holyoke College, Smith College and the University of Massachusetts at Amherst.

© 2003-2009 Five College Center for the Study of World Languages and Five Colleges, Incorporated